



دستورالعمل استفاده از دستگاه  
آندوسکوپ شوی اتوماتیک  
EW-7 مدل جدید  
(Series TT.0121)

**ENDOSCOPE WASHER & DISINFECTOR**  
Model: TT. EW-7

**Features**

- Channel separation
- Flow and Pressure control
- Tube correction control
- Leakage control
- Electric door lock

Rapid Reliable Efficient

این دستوالعمل جهت نصب ، راه اندازی ، آموزش کاربری و نگهداری از دستگاه می باشد لطفا قبل از استفاده حتماً این راهنما را مطالعه فرمایید.



## فهرست صفحه

۳	..... مقدمه
۳	..... استانداردها
۳	..... موارد استفاده
۴	..... مزایا
۵	..... قطعات مهم
۶	..... طریقه کارکرد دستگاه
۷	..... پانل کنترل
۱۳	..... نحوه استفاده از دستگاه
۱۵	..... عملکرد تست نشته
۱۷	..... کنترل مسدودی مجاری (BLOCKAGE)
۱۷	..... نحوه استفاده از الكل
۱۸	..... نحوه پرو خالی کردن مخازن
۲۰	..... علائم و هشدارها

## آموزش نصب و راه اندازی و نگهداری از دستگاه

۲۱	..... روش نصب و راه اندازی
۲۲	..... اشکالات کاربری
۲۲	..... بازرسی و نگهداری
۲۳	..... نحوه تمیز کاری دستگاه
۲۴	..... جدول اشکالات احتمالی



## مقدمه:

خریدار محترم:

شرکت توسن تجهیز فعالیت خود را در سال ۱۳۷۷ آغاز نموده و با تکیه بر تحقیقات به عمل آمده در زمینه رعایت بهداشت و کنترل عفونت در مراکز درمانی توانسته چندین دستگاه شوینده و ضد عفونی کننده را برای اولین بار در ایران مناسب با شرایط کشور در خدمت مشتریان قرار دهد.

این شرکت با ۲۲ سال سابقه در زمینه طراحی و تولید دستگاههای شوینده و ضد عفونی کننده تجهیزات بیمارستانی بیش از ۳۵۰۰ دستگاه از انواع تولیدات مختلف خود را در سراسر ایران نصب و راه اندازی نموده است. لذا رضایتمندی مشتری بهترین تبلیغ برای محصولات این شرکت در طول این سالیان بوده است. بنابر این ضمن تشکر از حسن انتخاب شما خریدار محترم تقاضا می شود ضمن مطالعه دفترچه پیش رو هر گونه پیشنهاد و انتقاد خود را با واحد طراحی این شرکت با شماره تماس و آدرس ایمیل زیر مطرح نمایید.

تلفن واحد طراحی و مهندسی: ۰۲۲۳۳۵۱۵۲ - ۰۲۱

Email: , info@tosantajhiz.com - tosantco@gmail.com

 این راهنمای استفاده و نصب را برای مراجعات بعدی نگهداری نمایید.

## استانداردهای محصول

دستگاه آندوسکوپ شوی اتوماتیک شرکت توسن تجهیز بر اساس استاندارد سیستمهای شوینده تجهیزات پزشکی ISO15883-Part ۱ & ۴ و استاندارد الکتریکی IEC-61010 طراحی و صه گذاری شده است. کیفیت محصول و کلیه فرآیندهای طراحی، تولید، خرید، خدمات پس از فروش و مهندسی فروش مطابق با استاندارد ISO 9001:2018 و استاندارد تجهیزات پزشکی ISO 13485 از شرکت IQ NET می باشد. این دستگاه دارای تاییدیه ساخت از اداره تجهیزات پزشکی وزارت بهداشت به شماره شناسه ۲۹۱۴ و کد UMDNS:15017 می باشد.

## موارد کاربرد دستگاه آندوسکوپ شوی

این دستگاه در کلیه مطبهای آندوسکوپی، کلینیکهای گوارش و بخش‌های آندوسکوپی مراکز درمانی که هریک از عملهای، گاستروسکوپی، برونکوسکوپی و کولونسکوپی انجام می شود کاربرد دارد و لازم به ذکر می باشد کلیه سیستمهای آندوسکوپی قابل انعطاف داخل این سیستم قابل شستشو و گند زدایی می باشند و طبق الزامات جدید اداره بهداشت تمامی دستگاه های آندوسکوپی پس از استفاده باید روند گند زدایی و ضد عفونی را طبق استانداردهای لازم انجام دهند.



## مزایای دستگاه شوینده اتوماتیک

- ۱- گندزدایی و ضد عفونی با مواد مخصوص قسمتهای خارجی و کانالهای داخلی طبق برنامه زمانبندی مناسب و قابل تنظیم برای بیماران خاص و حداقل زمان لازم در استفاده از مواد ضد عفونی برای دستگاه به منظور حداقل آسیب رسانی به سیستم آندوسکوپی .
- ۲- قابل استفاده برای کلیه برندهای مختلف دستگاه آندوسکوپی قابل انعطاف مانند اولیمپوس ، پنتاکس و ... .
- ۳- قابلیت انجام تست نشتی دستگاه آندوسکوپی قبل از شستشو به منظور حصول اطمینان از سلامت دستگاه آندوسکوپی .
- ۴- انجام کلیه مراحل در سینک و محفظه درب بسته به منظور جلوگیری از انتشار گاز متصاعد شده از مواد ضد عفونی .
- ۵- اعلام هشدار به اپراتور در صورت عدم انجام عملیات ضد عفونی .
- ۶- قابلیت برنامه ریزی کلیه زمانهای شستشو، ضد عفونی، میزان غلظت و ترکیب مواد با آب .
- ۷- دارای پرینتر جهت ثبت تعداد کارکرد ، زمان استفاده و صحت یا عدم صحت عملکرد دستگاه .
- ۸- دارای نشانگر زمان کارکرد مواد ضد عفونی بر اساس تاریخ مصرف و تعداد دفعات مصرف و هشدار خارج از دوره مصرف می باشد .
- ۹- خشک کردن کanal داخلی و تخلیه آب و محلول بعد از هر مرحله کاری .
- ۱۰- استفاده از الكل جهت تسريع در عملیات خشک کردن .
- ۱۱- دارای سیستم **هشدار گرفتگی کanal داخلی آندوسکوپی (Blockage)** .
- ۱۲- دارای سیستم **هشدار عدم شستشوی کanal داخلی و قطع آب (SV inlet)** .
- ۱۳- باز و بسته شدن درب با استفاده از **سنسور هوشمند پایی** .
- ۱۴- دارای حسگر وجود مانع بین درب و سینک و ترمز اضطراری درب در حین بسته شدن .
- ۱۵- دارای فیلتر هپا جهت تمیز داخل کانالهای آندوسکوپی و هشدار زمان انقضای عملکرد آن .
- ۱۶- دارای اعلام هشدار عدم عملکرد صحیح گندزدایی و ضد عفونی پس از قطع و وصل برق ورودی .

## علائم مهم بکار رفته در دفترچه راهنمای

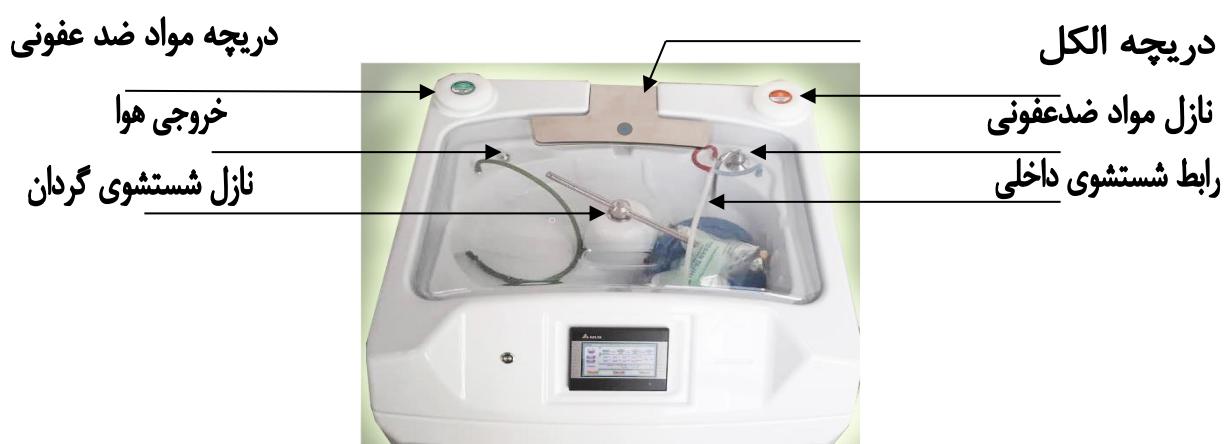
علامت توجه جهت یادآوری نکات مهم	
علامت هشدار جهت تذکرات مهم قابل توجه اپراتور	



## قطعات مهم دستگاه



## حامل درب



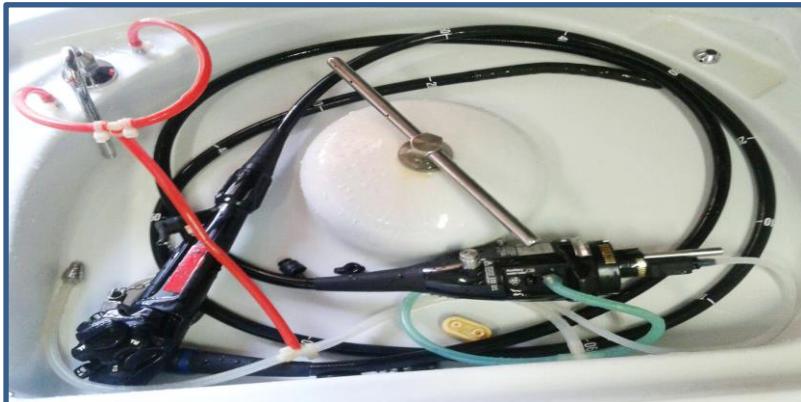
شكل - ۱



## طريقه کارکرد دستگاه آندوسکوپ شوی تمام اتوماتيک مدل TT.EW-7

### طرز قرار گرفتن پراب آندوسکوپ داخل سينك شستشوی

پراب آندوسکوپی را در صورت ضد آب بودن به صورت نشان داده شده در شکل داخل سينك قرار دهيد به طوريكه مانع حرکت نازل گرдан نباشد و حداالمقدور روی همديگر قرار نگيرد .



شكل - ۲

لوله های رابط دستگاه که مربوط به شستشوی داخلی آندوسکوپ می باشد را به کانکتور مخصوص آندوسکوپ متصل نمایيد تا دستگاه عمل شستشوی داخل را نيز انجام دهد . تا حد امكان سعی نمایيد لوله های آندوسکوپی را طوري قرار دهيد تا روی هم قرار نگرفته و ضمناً قسمت سرتیوب بیمار نیز در معرض پاشش آب و مواد ضد عفونی قرار گيرد .

پراب آندوسکوپی را فقط به صورت نمايش داده در تصوير داخل سينك قرار دهيد.



فقط پراب های آندوسکوپی ضدآب ، قابل شستشو در دستگاههای اتوماتيک می باشند .



قبل از شستشوی هر پراب آندوسکوپی در بخش توصيه می شود ابتدا از عملکرد تست نشتی جهت صحت و سلامت دستگاه اطمینان حاصل نمایيد و سپس جهت شستشو و ضد عفونی دستگاه اقدام نمایيد ، زيرا در صورت وجود نشت داخلی سیستم آندوسکوپی دستگاه پس از مجاورت با آب و مواد آسيب جدی خواهد دید .



### رونده سیکل کاري دستگاه آندوسکوپ شوی

شستشوی اوليه : در اين مرحله شستشوی اوليه با آب سرد و مواد شوینده صورت می گيرد و روش شستشو نيز بدین صورت است که بطور همزمان کانال های داخل و قسمت بیرونی دستگاه آندوسکوپ شسته می شود و همچنان در ۱ دقیقه اول این مرحله از مواد شوینده نیز برای گند زدایی استفاده می نماید . قابل يادآوری است که زمان اين مرحله قابل تنظيم در ۲ ، ۳ ، ۴ و ۵ دقیقه می باشد که از طريق کلید **wash** قابل انتخاب می باشد.

مرحله ضد عفونی : در اين مرحله ، سينك از مایع ضد عفونی پر می شود به نحوی که تمام قسمت سیستم آندوسکوپ داخل مایع غوطه ور می شود همزمان از طریق شلنگهای متصل به کانال داخل محلول ضد عفونی به کانال های آب و هوا و ساکشن تزریق می شود . پس از پرسیدن کامل سینک دستگاه شروع به زمان گیری می کند و متناسب با زمان تعیین شده برای دستگاه زمان بصورت معکوس روی پانل کنترلی دستگاه نشان داده می شود و پس از اتمام این زمان دستگاه مایع را مجدداً داخل مخزن بر می گرداند و به مرحله بعدی که شستشوی نهایی می باشد می رود . قابل توجه است که مدت زمان سیکل ضد عفونی در زمانهای ۱۲ ، ۲۰ ، ۳۰ و ۶۰ دقیقه قابل انتخاب می باشد و متناسب با نظر پزشك باید تنظیم شود .



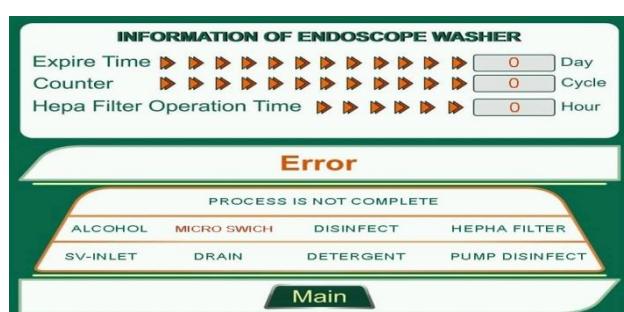
مرحله شستشوی نهایی : این مرحله در واقع عمل آبکشی را انجام می دهد و مدت زمان آن ۳ دقیقه و قابل کنترل می باشد و داخل و خارج اندوسکوپ را شستشو می دهد .

این نکته قابل ذکر است که در مراحل شستشوی اولیه و نهایی آب و مواد شوینده پس از شستشو به فاضلاب ریخته می شود و در مرحله ضد عفونی مواد ضد عفونی پس از عمل ضد عفونی به مخزن داخل دستگاه جهت استفاده مجدد در مرحله بعدی کاری بر می گردد .

### شرح منوهای پنل کنترل دستگاه :

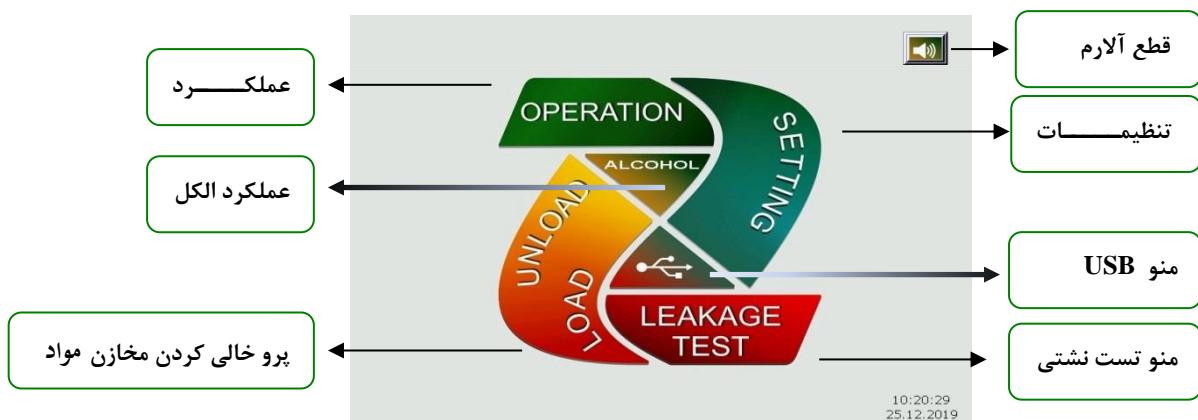
در ادامه دستورالعمل استفاده از دستگاه تک تک منوها و نحوه کاربری آن شرح داده خواهد شد :

۱-منوی خطاهای : این صفحه که اولین منوی دستگاه می باشد بهنگام روشن کردن دستگاه نمایان می شود ، این منو بعداز ۳ ثانیه یا لمس کردن صفحه لمسی به صفحه بعدی می رود .



شکل - ۳

۲-منوی اصلی ( Main ) : صفحه دوم شامل انتخاب عملکردهای مختلف دستگاه از قبیل : عملیات شستشو ، پرو خالی کردن مخازن ، تنظیمات داخلی و عملیات تست نشتی می باشد .



شکل - ۴

در صفحه دوم با فشردن هر یک از این کلید های لمسی وارد منوهای مربوطه شده و عملیات مربوط به آن ، مرحله به مرحله به ترتیب زیر خواهد بود :



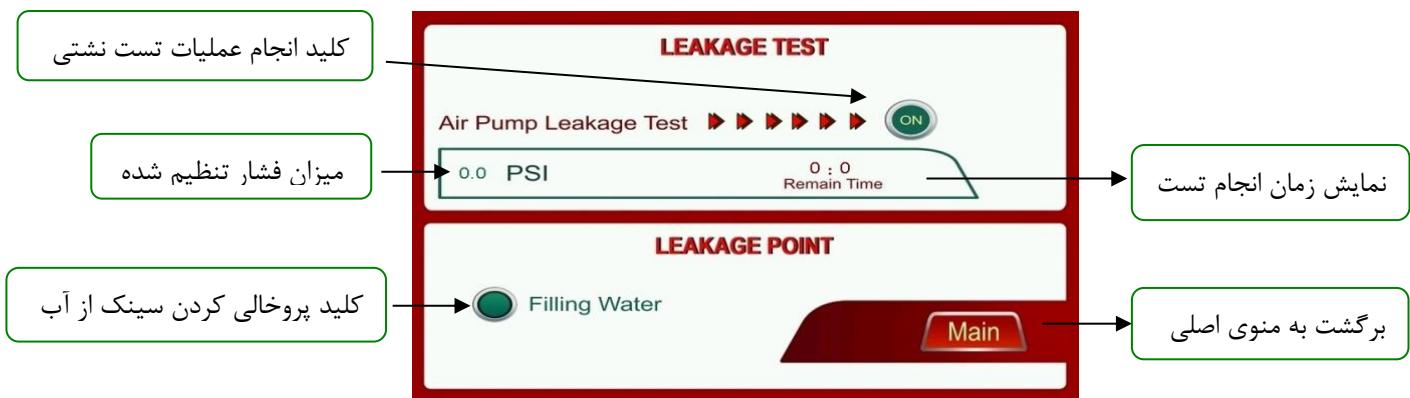
### ۳- عملکرد اصلی دستگاه (OPERATION ) :



شکل - ۵

در این منو کاربر پس از جایگذاری پراب آندوسکوپی ، زمانهای شستشو و ضد عفونی را انتخاب نموده و دکمه شروع به کار را لمس می کند . این منو علاوه بر انتخاب برنامه شستشو ضد عفونی روند عملیات یک سیکل را در هر لحظه نمایش می دهد ضمن اینکه هر نوع خطای در کارکرد دستگاه پیش بیاید در قسمت خطاهای نمایش داده و با استفاده از آلام شنیداری اعلام می کند .

### ۴-عملیات تست نشتی (Leakage Test ) :



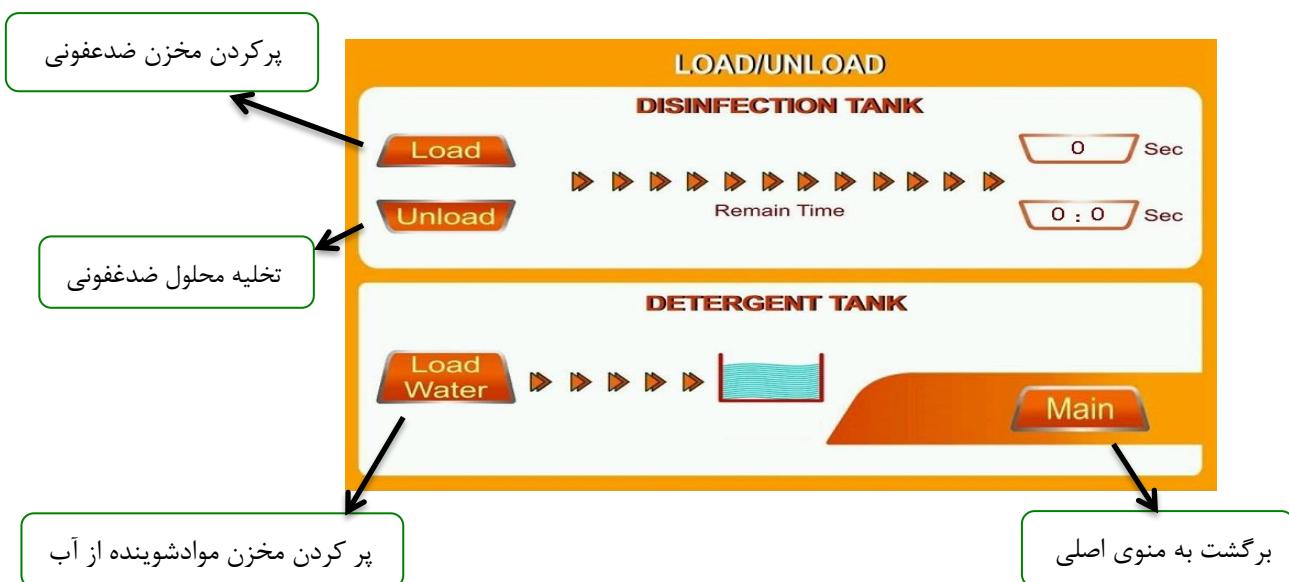
شکل - ۶

این منو جهت عملیات تست سلامت پраб آندوسکوپی استفاده میشود . پраб آندوسکوپی قبل از اینکه داخل آب یا مواد ضد عفونی قرار بگیرد باید از نظر سلامت ضد آب بودن مورد تایید باشد . برای انجام این تست پраб آندوسکوپی داخل سینک شستشو در حالیکه به کانکتور هوای دستگاه شوینده وصل شده تحت تست فشار هوا قرار می گیرد و در صورتیکه هر گونه آسیب دیدگی داشته باشد هم از نظر نرم افزاری برنامه تست نشتی مورد ارزیابی قرار می گیرد و هم برای اطمینان بیشتر با غوطه ور شدن داخل آب تحت همان فشار هوا با خروج حباب های هوا از نظر بصری قابل ردیابی خواهد بود و از طریق هشدار دستگاه ، عدم سلامت پраб به اپراتور اعلام می شود . در این عملیات فشار هوای



کمپرس شده داخل آندوسکوپی از قبل تعیین شده و پس از رسیدن میزان فشار هوا به این عدد می باشد برای مدت ۲ دقیقه این فشار حفظ شود در غیر اینصورت وجود نشته هوا حس شده و دستگاه با کاهش این عدد اعلام هشدار خواهد کرد.

#### ۵- عملیات پرکردن و خالی کردن مخازن مواد ضدغفونی و شوینده ( Load / Unload )



شکل-۷

**UNLOAD** : این دکمه به منظور تخلیه مخزن مواد ضدغفونی از مواد مربوطه می باشد . برای این عملیات دکمه **UNLOAD** را ۳ ثانیه نگه داشته تا روند عملیات تخلیه صورت گیرد ، مواد ضدغفونی از طریق پمپ مخصوص از مخزن به سمت سینک و از قسمت خروجی سینک وارد کanal فاضلاب شده و تخلیه می گردد . کل زمان لازم برای انجام این عمل ۳ دقیقه می باشد که زمان انجام این سیکل بصورت معکوس شمار روی نمایشگر قابل روئیت می باشد .

**LOAD** : این دکمه به منظور پرکردن مخزن مواد ضد عفونی از مواد مناسب می باشد و برای شروع عملیات لازم است که دکمه به مدت ۳ ثانیه نگه داشته شود تا خروجی زیر سینک بسته شده و اپراتور با فشردن پدال و یا کلید لمسی درب دستگاه را باز می نماید و مواد ضدغفونی مخصوص را با غلطت معین ( غلطت مواد و یا درصد آن توسط کمپانی سازنده مواد ضدغفونی تعیین می شود ) داخل سینک می ریزد و سپس با استفاده از پدال پایی و یا کلید لمسی ، فرمان بسته شدن درب را صادر کرده و در نهایت کلید **LOAD** را مجدد می فشارد تا خروجی سینک باز شده و مواد ضد عفونی به سمت مخزن نگهدارنده هدایت و در آن ذخیره گردد .

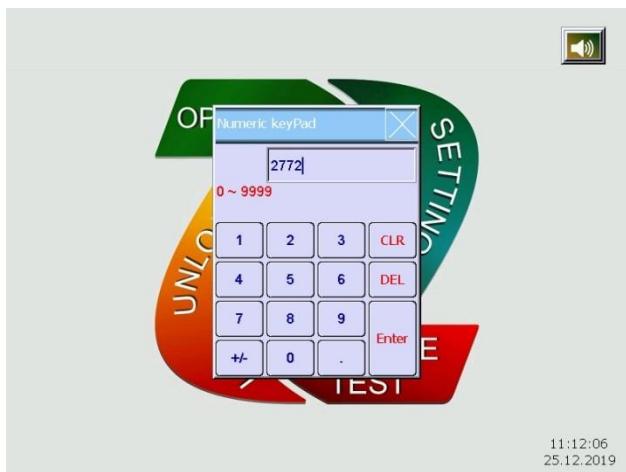
عملکرد دکمه **LOAD** فقط زمانی میسر می باشد که مخزن مواد ضد عفونی خالی از مواد باشد . بنابر این توضیح زمانیکه آلام -ی بودن مخزن روشن باشد امکان پرکردن مخزن وجود دارد در غیر اینصورت ابتدا باید مخزن از مواد قبلی تخلیه شده و سپس نسبت به بارگذاری مجدد اقدام شود .

دکمه **UNLOAD** و **LOAD** با نگه داشتن ۳ ثانیه و وقتیکه دستگاه در حال کار نباشد عمل می کند .



## ۱- تنظیمات (Setting)

این منو جهت تنظیمات داخلی دستگاه و دسترسی به منوهای نرم افزاری برنامه دستگاه می باشد و دارای قفل امنیتی می باشد و پس از فشردن این کلید منوی صفحه کلید ظاهر شده و با ورود قفل امنیتی به منوهای داخلی دستگاه دسترسی پیدا خواهد شد .



شکل - ۸

در منوی تنظیمات اپراتور می تواند ۸ گزینه زیر را ملاحظه نموده و مرحله مورد نظر را انتخاب نماید :

- ۱ : تنظیم زمانهای شستشو بصورت پیش فرض در منوی کاربر .
- ۲ : تنظیم زمانهای ضد عفونی بصورت پیش فرض در منوی کاربر .
- ۳ : انتخاب گزینه استفاده از الکل در سیکل شستشوی دستگاه را برای اپراتور فراهم می کند .
- ۴ : تنظیمات میزان فشار هوای کمپرس شده و زمان نگهداری در این فشار .
- ۵ : تنظیمات مربوط به شبکه کانال داخل آندوسکوپ
- ۶ : تنظیمات مربوط به باز و بسته شدن درب در حالت اتوماتیک .
- ۷ : تنظیمات داخل نمایشگر و تاریخ و زمان .
- ۸ : صفحه تست دستی قطعات مهم دستگاه .



شکل - ۹



## ۱- منو تنظیمات - Washing Setting

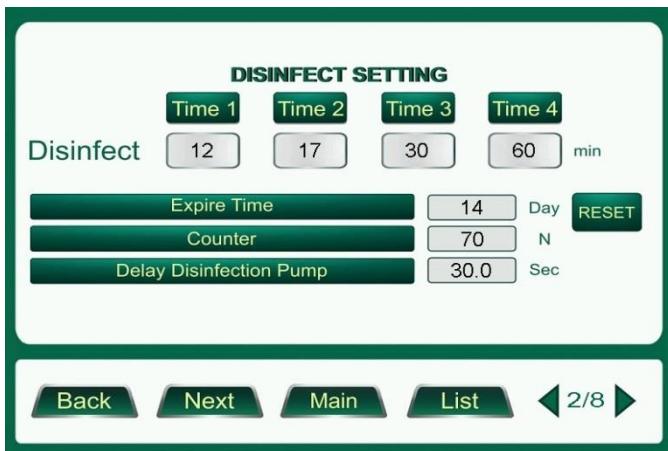


شکل - ۱۰

با وارد کردن زمانهای مورد نظر جهت شستشو در منوی کاربر یکسری زمانهای پیش فرض تنظیم می گردد تا کاربر در هنگام استفاده از دستگاه یکی از این زمانها را سریع انتخاب نموده و دستگاه را استارت نماید. همچنین زمان کارکرد پمپ موادشوینده و استفاده از مواد Detergent و زمان آبکشی نهایی دستگاهقابل تنظیم می باشد.

در این صفحه منوهای Next / Back به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو Main به صفحه اصلی بر می گردد.

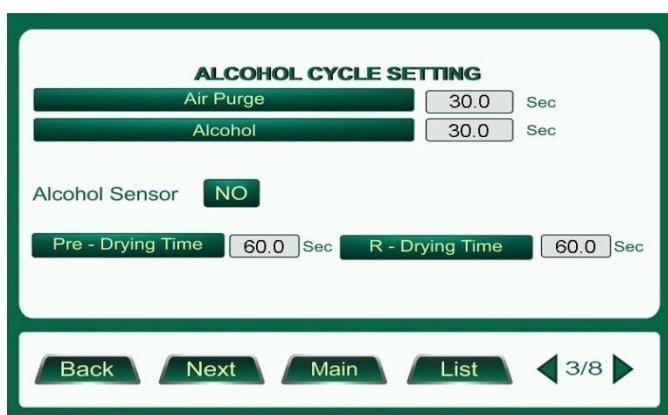
## ۲-منو تنظیمات - Disinfection Setting



شکل - ۱۱

در این صفحه منوهای Next / Back به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو Main به صفحه اصلی بر می گردد.

## ۳-منو تنظیمات - Alcohol Cycle Setting



شکل - ۱۲

در این منو قابلیت + (Air Purge) تنظیم میزان دمش هوا و (Alcohol) تزریق الكل درون کانالهای داخلی وجود دارد. همچنین میزان دمش هوا در مرحله بین دو سیکل شستشوی اولیه و ضد عفونی از طریق منوی Pre-Drying Timei و میزان دمش هوا در مرحله بین دو سیکل ضد عفونی و شستشوی نهایی از طریق منوی R-Drying Time قابل تنظیم می باشد. انتخاب سیکل استفاده از الكل در منوی اولیه دستگاه به دلخواه اپراتور می باشد و می تواند از روند کارکرد حذف شود.

در این صفحه منوهای Next / Back به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو Main به صفحه اصلی بر می گردد.



#### ۴- منو تنظیمات - Leakage Test Setting :

Air Pressure Inside the Pipe: 2.9 PSI  
Offset Sensor: 0.0 PSI  
 $2.9 - 0.0 = 2.9$  kpa = - 14.5 \_ 145 psi = - 1 \_ 1 bar  
01n-rp

Back Next Main List ◀ 4/8 ▶

شکل - ۱۳

در این منو میزان فشار لازم جهت انجام عملیات تست نشتی برای کنترل تنظیم می شود و کمپرسور باد پس از رسیدن به این میزان فشار از دمیدن متوقف می شود(Air Pressure Inside the Pipe). همچنین از طریق منو Offset Sensor این قابلیت وجود دارد که سنسور کالیبره شود.

در این صفحه منوهای Next / Back به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو Main به صفحه اصلی بر می گردد.

#### ۵- منو تنظیمات - Internal Channel Setting :

Min Pressure in Internal Channel: 4.0  
Pressure of Internal Channel: 0.0  
Offset Sensor: 0.0  
On Delay: 10.0 Sec  
ON Pressure Sensor

Y4 Min Flow in Internal Channel: 5  
Flow of Internal Channel: 0 m lit/s  
Control Time: 4.000 Sec  
ON Flow Sensor

Back Next Main List ◀ 5/8 ▶

شکل - ۱۴

این منو جهت تنظیمات حداقل فشار سیال داخل کانال می باشد و همچنین کنترل وجود جریان در کانالهای داخلی بر اساس لیتر بر دقیقه نیز در این منو تعریف می گردد. با تنظیمات و کالیبره کردن سنسور فشار و جریان دستگاه در حین کار در صورت گرفتگی مسیر کانال های داخلی آندوسکوپی آلام گرفتگی (Blockage) را اعلام می نماید و همچنین قطع شدن جریان آب داخل کانال ها را با آلام SV Inlet را هشدار خواهد داد. این میزان حداقل مجاز جهت کنترل اتوماتیک در این صفحه قابل تنظیم خواهد بود.

**i** توصیه می گردد بدلیل حساسیت این عملیات این منو فقط و فقط توسط تکنسین شرکت بازدید شود.

در این صفحه منوهای Next / Back به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو Main به صفحه اصلی بر می گردد.

#### ۶- منو تنظیمات - Door Setting :

Adjust the Opening and Closing of the Door: 5.00 Sec  
Delay to Closing the Door: 0.0 Sec

Reset Time of Opening the Door: 0.00  
Door  
Open Door  
Close Door

Back Next Main List ◀ 6/8 ▶

شکل - ۱۵

این منو مربوط به تنظیمات عملکردی جک درب می باشد که بر اساس زمان میزان باز بسته شدن درب تنظیم می گردد. همچنین کلید های باز و بست هم جهت چک کردن صحیح عملکرد جک در این منو قرار دارند.

**i** توصیه می گردد بدلیل احتمال آسیب رسیدن به درب و سیند این منو فقط و فقط توسط تکنسین شرکت بازدید شود.

در این صفحه منوهای Next / Back به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو Main به صفحه اصلی بر می گردد.



## ۷- منو تنظیمات - System Data

The screenshot shows the 'SYSTEM DATA' menu. It includes fields for 'Test Print' (9600), 'System Menu', 'S/N:', 'Date & Time' (Date: 2019/12/25, Time: 11:22:31), 'Hepha Filter Time' (10000 Hr), and time counters (Hr: 0, Min: 0, Sec: 0) with a 'Reset Time' button. Navigation buttons at the bottom include 'Back', 'Next', 'Main', 'List', and page indicators '7/8'.

شکل - ۱۶

صفحه تنظیمات ساعت ، تست عملکرد پرینتر ، تاریخ و متن شماره سریال تولید دستگاه در این منو وارد می شود . همچنین میزان ساعت کاری فیلتر هپا نیز در این منو تنظیم می شد .

در این صفحه منوهای **Next / Back** به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو **Main** به صفحه اصلی بر می گردد .

The screenshot shows the 'MANUAL TEST MACHINE' menu. It lists input monitors (X1-X7) and output monitors (Y0-Y26). A 'Help' button is also present. Navigation buttons at the bottom include 'Back', 'Main', 'List', and page indicators '8/8'.

شکل - ۱۷

## ۸- منو تنظیمات - Manual test machine

در این صفحه کلیه خروجیهای دستگاه بصورت سمبولیک نمایش داده شده و با استفاده از کلیدهای هر خروجی بصورت مستقل از برنامه می توان خروجیهای دستگاه را روشن و خاموش کرد و بررسی های لازم جهت عیب یابی را انجام داد .

در این صفحه منوهای **Next / Back** به صفحات تنظیم قبل و بعد و منو **Main** به صفحه اصلی بر می گردد .



شکل - ۱۸

## نحوه استفاده از دستگاه

۱- برای استفاده از منوی عملیات شستشو و ضد عفونی می بایست ابتدا از منوی اصلی دستگاه (شکل ۴-۴) کلید لمسی **OPERATION** را فشرده تا وارد منوی کار دستگاه شود .



-۲ سپس برای قراردادن پرآب آندوسکوپی داخل سینک شستشو می باشد ابتدا از طریق حرکت پا در مقابل سنسور چشمی دستگاه و یا کلید لمسی درب روی پانل LCD ، درب را باز نموده و سپس دستگاه آندوسکوپی را داخل سینک جهت عمل گندزدایی و ضد عفونی قرارداده شود .



شکل - ۲۰ سنسور چشمی باز و بست درب



شکل - ۱۹

-۳ مجدد با استفاده از حرکت پا و یا کلید لمسی درب دستگاه بسته می شود .

**i** انتخاب زمانهای شستشو از ۲ دقیقه تا ۵ دقیقه بر اساس تعیین میزان آلودگی دستگاه آندوسکوپی بعد از استفاده و طبق نظر کاربر و یا پزشک معالج می باشد .

**i** انتخاب زمانهای ضد عفونی با مواد از ۱۰ دقیقه تا ۶۰ دقیقه بر اساس استفاده دستگاه آندوسکوپی برای بیماری که از آن استفاده شده است طبق نظر کاربر و یا دکتر معالج تعیین می شود . اثر بخشی مواد ضد عفونی برای بیماریهای خاص مانند : انواع هپاتیت ، سل ، عفونت های مزمن ، ایدز و غیره طبق توصیه تولید کننده مواد متفاوت می باشد و با نظر دکتر این زمان تعیین می شود .

-۴ پس از تنظیمات ذکر شده کلید START دستگاه را فشار دهید تا دستگاه شروع به کار نماید . دستگاه شروع به کار نموده و متناسب با زمانهای تنظیم شده در مجموع مدت زمان ۲۰ الی ۱۲۰ دقیقه عملیات گندزدایی و ضد عفونی را انجام داده و به سیکل پایان می رود و با آلام شنیداری و دیداری اپراتور را از پایان عملیات باخبر می نماید .



## عملکرد تست نشتی LEAKAGE TEST

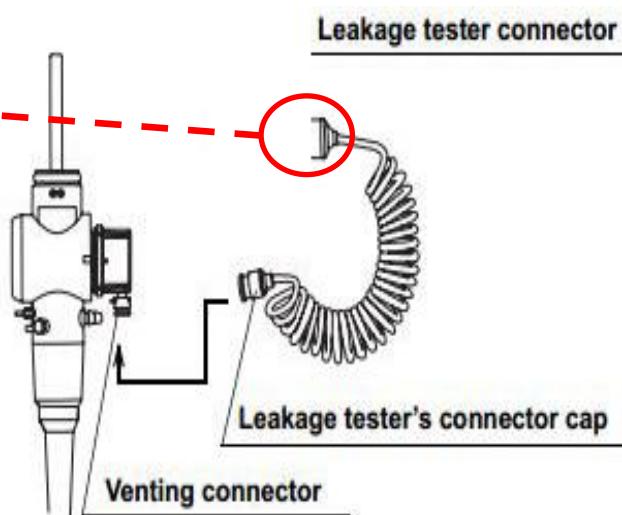
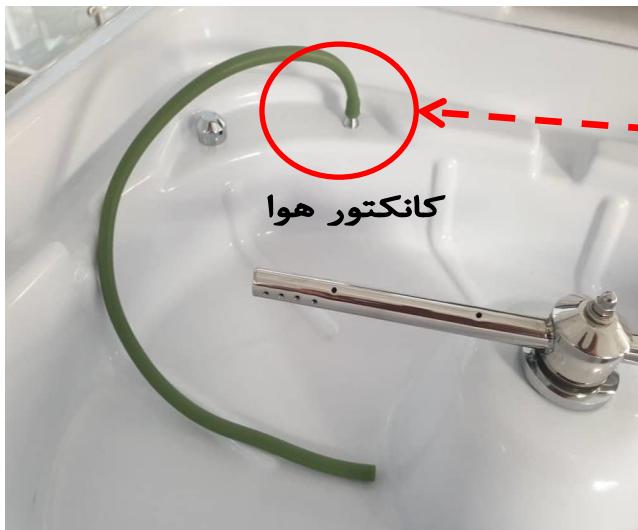


این عملکرد از طریق منوی اولیه دستگاه قابل انتخاب می باشد و برای این کار کلید لمسی جداگانه ای تعییه گردیده است که در صورت لزوم از آن استفاده می شود.

کاربرد این عملکرد بسیار ضروری می باشد به این دلیل که در صورت بروز مشکل و یا خرابی در لایه های پراب آندوسکوپی ، آب داخل پرآب آندوسکوپی در حین شستشو نفوذ کرده و باعث خرابی در لایه های درونی و فیبر نوری آن می شود و خسارت وارد شده متهم نهاده نسبتاً زیادی می شود . برای جلوگیری از این مشکل نیاز هست که دستگاه آندوسکوپی در پریودهای زمانی مشخص بعنوان مثال روزانه و یا هفتگی بسته به نوع و دفعات کارکرد آن مورد تست صحت و سلامت قرار گیرد .

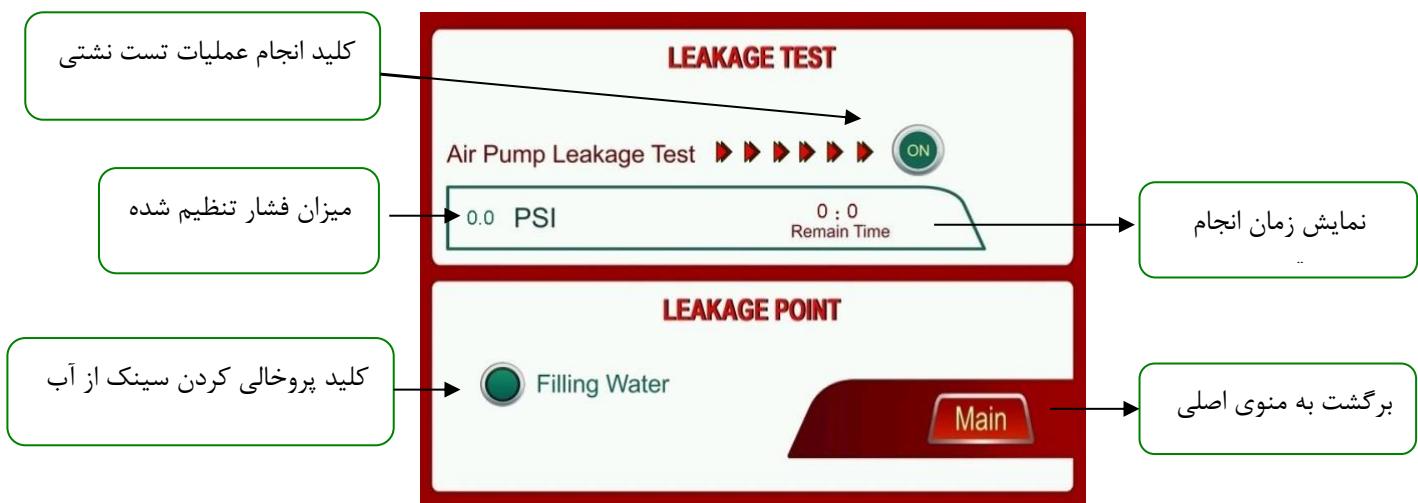
### روش تست نشتی

- درب دستگاه را باز نمایید و دستگاه آندوسکوپی را به روش صحیحی شرح داده شده در صفحه ۵ داخل سینک قرار دهید و خروجی هوای دستگاه را که داخل سینک قرار دارد را به کانکتور دستگاه آندوسکوپی طبق شکل زیر متصل نمایید و مجدد درب دستگاه را ببندید .



شکل - ۲۲

- کلید لمسی LEAKAGE TEST را ۳ ثانیه نگه دارید تا صدای بوق شنیده شود سپس منتظر بمانید تا سینک دستگاه از آب پر شود ، در حین آب گیری سینک چراغ مربوط به کلید LEAKAGE TEST تا پرشدن کامل سینک از آب به حالت چشمک زن در می آید . پس از ثابت شدن چراغ چشمک زن سینک از آب پر شده است .



شکل - ۲۳

-۳- کلید پمپ هوا را فشارداده تا باد به قسمت داخلی تیوب آندوسکوپی پمپاز گردد در این عملیات تزریق باد تا میزان مجاز انجام می شود و متوقف می گردد ، این میزان فشار برای ۲ دقیقه می باشد ثابت باقی بماند تا صحت دستگاه از نظر اپراتور تایید شود . لازم به ذکر می باشد که در صورت افت فشار قطعاً "دستگاه آندوسکوپی دچار نشتی می باشد و با دقت بیشتر به داخل سینک محل خروج حباب هوا و به طبع آن سوراخ نشتی نیز قابل روئیت می باشد . لذا در این حالت می باشد دستگاه از داخل سینک آب خارج شود و جهت سرویس به شرکت مربوطه ارسال گردد .

**هشدار:** رویت سلامت و عدم سلامت دستگاه آندوسکوپی در عملیات تست نشتی با نظارت اپراتور می باشد و فقط دستگاه شرایط تست را محیا می نماید و اعلام خرابی و یا تایید سالم بودن با علائم هشدار دهنده دستگاه شوینده ، توسط اپراتور قابل تشخیص می باشد .

-۴- بعد از اینکه عمل تست نشتی صورت گرفت و تیوب را از دستگاه خارج نمودید مجدداً درب دستگاه را بیندید و کلید LEAKAGE TEST را مجدداً فشار دهید تا آب داخل سینک تخلیه گردد .

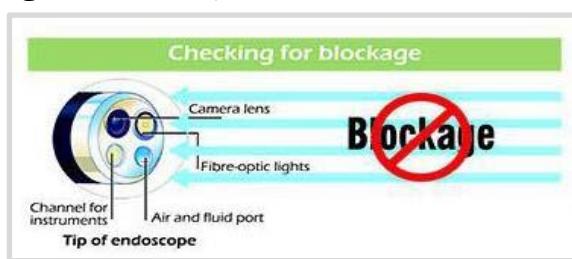


## قابلیت کنترل مسدودی مجاری داخلی آندوسکوپ ( BLOCKAGE )

دستگاه آندوسکوپ شوی برای اینکه گندزدایی و ضدغونی شود می باشد در یک سیکل شستشوی اتوماتیک قسمت بیرونی و کانالهای داخلی آن کاملا در معرض پاشش آب و مواد های گندزدا و ضدغونی در زمانهای مورد نیاز قرار گیرد . برای اطمینان از حصول این عملیات دستگاه شوینده با حسگرهای دقیق تعییه شده در طول مسیر عبور سیالات پاشش آب ، مواد شوینده و ضدغونی کننده را پايش می نماید و در صورتیکه اشکالی در عمق در شیربرقی ها و یا پمپ ها وجود داشته باشد اطلاع می دهد و اپراتور را از عدم کارکرد صحیح سیستم مطلع می سازد .

بر همین اساس اگر پراب آندوسکوپی در حین معاینه یا عمل جراحی دچار گرفتگی مجاری داخلی شده باشد عملیات شستشو و ضدغونی به درستی انجام نخواهد شد . بنابر این ماشین شوینده اتوماتیک در یک پروسه کارکرد با کنترل سنسورهای پايش مجاری داخلی ،

در صورتیکه گرفتگی در مسیر وجود داشته باشد از طریق اعلام هشدار **BLOCKAGE** اپراتور را با خبر می سازد تا نسبت به رفع آن اقدام نماید و پس از رفع این اشکال عملیات شستشو و ضدغونی را از ابتدا مجددا انجام دهد .



شكل - ۲۴

## قابلیت استفاده از الکل :

در این مدل دستگاه آندوسکوپ شوی قابلیت استفاده از الکل در پایان سیکل مقدور می باشد. اپراتور می تواند از منو صفحه اصلی ، حالت استفاده از الکل را انتخاب نماید.

دستگاه پس از پایان کار و در انتهای سیکل از الکل بعنوان مرحله شستشوی نهایی استفاده می نماید تا روند خشک شدن داخل تیوب آندوسکوپی سریعتر انجام شود . زمان تزریق الکل به داخل کanal های آندوسکوپی ۳۰ ثانیه و زمان دمیدن هوا جهت خشک شدن ۶۰ ثانیه می باشد که این زمان ها قابل تنظیم و متغیر می باشد .



شكل - ۲۵



شکل - ۲۶

## روش پروخالی کردن مخزن‌های دستگاه :

دستگاه آندوسکوپ شوی برای عملیات گند زدایی و ضد عفونی نیاز به مخازن مواد شوینده، ضد عفونی کننده و الکل دارد که نحوه پر و خالی کردن این مخازن از طریق منوی اصلی و انتخاب عملیات می‌باشد. پس از این انتخاب برای پرشدن هریک از مخازن عملیات زیر را انجام دهید.

### ۱- روش پر کردن مخزن مواد شوینده :

برای پروخالی کردن مخازن مواد شوینده و ضد عفونی در منوی اصلی دستگاه وارد منوی مربوطه شده و طبق توضیحات زیر این عملیات انجام خواهد شد.

مقدار مشخصی مواد شوینده غلیظ را با توجه به دستورالعمل رقيق سازی شرکت تولیدی مواد شوینده برای حل شدن در ۸ لیتر آب از طریق دریچه ورود مواد شوینده داخل دستگاه ریخته می‌شود.

**LOAD** از طریق منوی **LOAD/UNLOAD** با استفاده از کلید **WATER** مخزن را از آب پر نموده تا محلول شوینده در مقدار ۸ لیتر آب رقيق شود.

پس از پرشدن مخزن از آب آلام مربوط به Detergent خاموش شده و مخزن به میزان مورد استفاده در هر سیکل از این مواد آمده در سیکل شستشو استفاده می‌نماید.



شکل - ۲۸



شکل - ۲۷

### ۲- روش پر کردن مخزن مواد ضد عفونی :

۱-۲ درب دستگاه را باز کرده مقدار ۱۲ لیتر محلول آماده شده را طبق دستورالعمل سازنده مواد تهیه نمایید.

۲-۲ درب دستگاه را باز نموده و داخل سینک بریزید.

۳-۲ وارد منوی **LOAD** شده کلید **LOAD/UNLOAD** زده شده محلول پس از ۲۰ ثانیه به آرامی وارد مخزن مواد ضد عفونی می‌شود و آلام شود سپس مجدد کلید **LOAD** قطع می‌شود. **Disinfection**

توجه داشته باشید تنها زمانی کلید **LOAD** فعال خواهد شد که آلام مواد ضد عفونی (**Error Disinfection**) در قسمت **Error** به معنای خالی بودن مخزن روشن باشد و یا مخزن مواد ضد عفونی از مواد خالی باشد.





قبل از دکمه LOAD باید دکمه UNLOAD استفاده شده باشد !

دکمه LOAD و UNLOAD با نگه داشتن ۳ ثانیه و در صورتیکه دستگاه در حین عملیات نباشد قابل استفاده می باشد . !

### ۳- نحوه پر کردن مخزن الکل :

در صورت مشاهده آلام ، دریچه الکل را باز کرده سپس به آرامی به میزان ۱ لیتر الکل داخل آن ریخته می شود با وارد شدن الکل آلام قطع خواهد شد در صورت ریختن بیش از ۱ لیتر الکل از زیر دستگاه سرریز خواهد شد .

توجه نمایید پس از قطع آلام از ادامه روند پر کردن مخزن از الکل جلوگیری نمایید . عدم توجه به این نکته باعث سرریز شدن مخزن شده و الکل از زیر دستگاه جاری خواهد شد . !

### نوع مواد ضد عفونی :

دستگاه توسعن تجهیز قابلیت استفاده از هرگونه مواد مورد تأیید و موجود در بخش ضد عفونی را دارا می باشد (تأیید قدرت ضد عفونی مواد و استانداردهای لازم بر عهده مسئولین بخش و یا تولید کننده مواد مورد استفاده در بخش می باشد) . با توجه به تنوع مواد مختلف موجود در بازار و روش‌های مختلف استفاده از آنها لازم است که دستورالعمل‌های مواد ضد عفونی کاملاً مطالعه گردد تا در صورت نیاز به ترکیب با آب به میزان مورد نظر ترکیب گردد و سپس LOAD کردن دستگاه انجام گردد. مقدار مواد ضد عفونی لازم جهت کارکرد نرمال دستگاه ۱۲ لیتر میباشد و در صورت کمتر این مقدار دستگاه ضمن اعلام آلام شروع به کار نخواهد کرد . همچنین بهتر است زمان تعویض مواد ضد عفونی ابتدا ۱ تا ۲ بار مخزن دستگاه را با آب ساده پر و خالی نموده تا مواد باقی مانده در مسیرها و کف مخزن شسته شده و دور ریخته شوند .

! **هشدار :** غلظت ماده ضد عفونی کننده باید طبق دستور شرکت سازنده تهیه گردد ، در غیر اینصورت و غلظت بیش از حد مواد ، آسیب دیدگی به دستگاه آندوسکوپی و احتمال عدم آبکشی مناسب در سیکل نهایی را در برخواهد داشت .

### روش تخلیه مواد ضد عفونی (UNLOAD) :

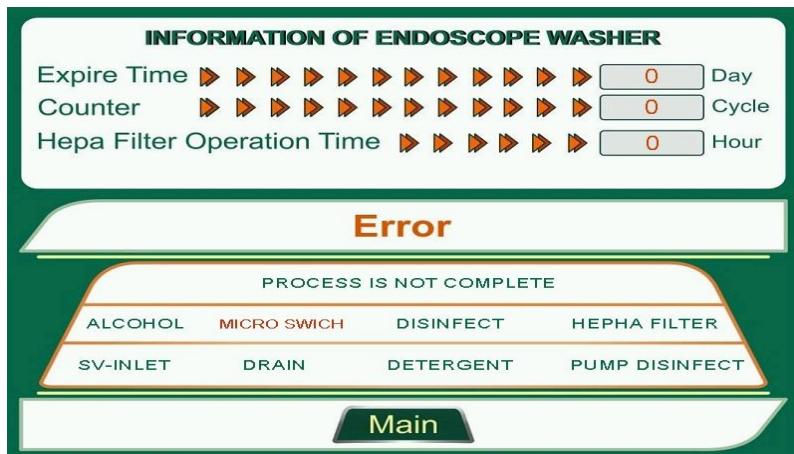
در صورت استفاده هریک از مواد ضد عفونی کننده بعد از گذشت زمان معینی آن مایع خاصیت ضد عفونی کننده گی خود را از دست داده و می بایست دور ریخته شود . برای این منظور و تخلیه مخزن مایع ضد عفونی کننده باید کلید **UNLOAD** را ۳ ثانیه نگه دارید تا صدای ۲ بوق شنیده شود در این حالت دستگاه مواد ضد عفونی را از داخل تانک خارج ساخته و به فاضلاب می ریزد . پس از تخلیه کامل تانک دستگاه از طریق آلام ، خالی بودن مخزن را اعلام می نماید تا مجدداً از مایع ضد عفونی پر گردد .

توجه داشته باشید که مدت زمان مفید استفاده از مواد ضد عفونی کننده متناسب با نوع مواد متفاوت می باشد و زمان آن توسط تولید کننده آن مواد تعیین گردیده است . !



## علائم و هشدارها

وجود نقص و یا مشکل در هر یک از قسمتهای دستگاه از طریق آلام های شنیداری و دیداری قابل اعلام می باشد که در منوی اصلی دستگاه (شکل ۱۹-۱) قابل روئیت می باشد. هر یک از این علائم نشانگر پیغامی می باشد که در زیر توضیح آن داده شده است.



شکل - ۲۹

- **Expire Time** : پایان یافتن زمان مفید استفاده از مواد ضد عفونی را اعلام می کند.
- **Counter** : استفاده بیش از حد اثربخشی مواد ضد عفونی و سرسید دفعات مجاز استفاده از مواد ضد عفونی را اعلام می کند.
- **Hepa Filter** : پایان یافتن زمان کارکرد فیلتر هپا را بر اساس زمان موثر اثربخشی را اعلام می نماید.
- **PROCESS IS NOT COMPLETE** : در صورتیکه حین کارکرد دستگاه جریان برق ورودی قطع شود و یا همدا دستگاه خاموش شود این آلام ظاهر خواهد شد و به نشانه کارکرد ناقص پروسه خواهد بود و با شروع مجدد سیکل این آلام برطرف خواهد شد.
- **Micro swich** : باز ماندن درب
- **DISINFECT** : خالی بودن مخزن ضد عفونی .
- **SV-Inlet** : آلام قطع آب ورودی یا سوختن شیر برقی کانال داخل
- **Drain** : عدم تخلیه مواد یا آب داخل سینک بعد از 7 دقیقه .
- **DETERGENT** : خالی بودن مخزن مواد شوینده .
- **PUMP DISINFECTION** : عملیات انتقال مواد ضد عفونی به سینک به میزان کافی انجام نشده است و دستگاه قادر به انجام عملیات ضد عفونی نمی باشد .
- **Blockag** : به معنی گرفتگی کانال داخلی آندوسکوپ بوده و دستگاه از ادامه کار خارج می شود .
- **Alcohol** : در صورت انتخاب الکل و خالی بودن مخزن الکل آلام Alcohol در قسمت آلام روشن می شود .

- i آلام مواد ضد عفونی وقتی دستگاه در حال کار نیست به مفهوم خالی بودن مخزن مواد ضد عفونی میباشد ولی آلام مواد ضد عفونی وقتی دستگاه در حال کار و در مرحله دوم (disinfect) می باشد به مفهوم این است که مواد به سطح سنسور بالا نرسیده و باید درب دستگاه فقط در مرحله ضد عفونی باز شده و مقدار مواد لازم اضافه شود و در صورت اضافه نکردن مواد به سینک بعد از ۳ دقیقه به کار خود ادامه میدهد ولی در گزارش پرینتر ، آلام مربوط به مواد ضد عفونی چاپ میشود و عدم انجام سیکل کامل اعلام می شود .
- **Day** : این علامت نشانگر طول عمر مواد ضد عفونی می باشد که متناسب با نوع مواد ضد عفونی در برنامه اصلی تعریف شده است و با توجه به زمان پرشدن مخزن دستگاه از مواد ضد عفونی این عدد بصورت معکوس شمارکم شده و در روز ۰۰ شروع به آلام زدن می نماید و اعلام پایان زمان عمر مواد ضد عفونی را اعلام می نماید .
  - **N** : این علامت نشانگر طول عمر مواد ضد عفونی بر اساس تعداد دفعات استفاده از دستگاه می باشد و با توجه به نوع ماده و اطلاعات کارخانه سازنده این ماده ، تعداد مصرف برای دستگاه تعریف می شود و پس از اتمام این تعداد کارکرد ، (ماکزیمم تعداد تعریف شده) دستگاه شروع به اعلام هشدار می نماید



## روش نصب و راه اندازی

و

## نگهداری از دستگاه آندوسکوپ شوی

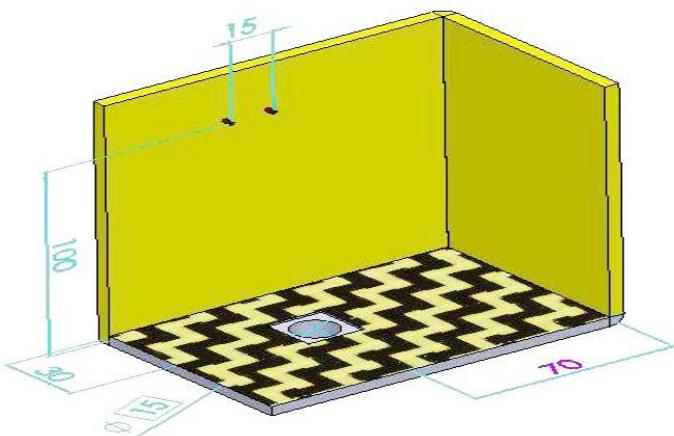
### روش نصب دستگاه و شرایط لازم در محل نصب

دستگاه آندوسکوپ شوی عمدها در بخش های آندوسکوپی نصب و مورد استفاده قرار می گیرد و برای این منظور در محل نصب به شیر آب سرد جهت عملیات شستشو و گند زدایی و لوله تخلیه فاضلاب جهت خروج آلودگی و یک عدد پریز برق جهت منبع تغذیه نیاز دارد که مشخصات دقیق آن در ذیل شرح داده شده است :

### ملزومات محل نصب

دستگاه در محل نصب نیاز به امکانات زیر دارد:

- ۱ - شیر فلکه آب سرد ۱ عدد با فاصله ۱ متری از سطح زمین .
- ۲ - یکعدد فاضلاب به قطر ۲ اینچ روی زمین با فاصله ۱۰ سانتیمتری از دیوار.
- ۳ - یکعدد پریز برق تک فاز جهت جریان برق حداکثر ۱۰ آمپر جریان الکتریکی .
- ۴ - رعایت فواصل آزاد یک متری از طرفین دستگاه جهت انجام سرویس های دوره ای .
- ۵ - هواکش جهت تهویه هوای اتاق .
- ۶ - کفشوی جهت شستشوی کف اتاق .



شکل - ۳۰



## اشکالات مهم احتمالی بوجود آمده در عملکرد دستگاه

### ۱- باقی ماندن آب داخل سینک

در برخی موارد بعلت قطعی برق در حین عملکرد دستگاه آب داخل سینک می‌ماند برای این منظور دو راه پیشنهاد می‌شود:  
حالت اول در صورتی است که دستگاه در حالت شستشوی اولیه دچار قطع برق شده است و داخل سینک مایع شوینده و آب باقی مانده است، در این صورت بهتر است که درب دستگاه را بسته و مجدداً کلید **START** را فشار دهید تا دستگاه کار خود را از ابتدا شروع کند و محتویات سینک را تخلیه کند.

حالت دوم در صورتی است که دستگاه در حالت شستشوی نهایی خاموش شده است و محتویات سینک فقط آب می‌باشد، برای این منظور بهتر است یکبار کلید **LEAKAGE TEST** را ۳ ثانیه نگه دارید تا سینک کاملاً از آب پر شود سپس مجدداً همان کلید را فشار دهید تا سینک تخلیه گردد و عمل آبکشی نهایی صورت گیرد.

### ۲- باقی ماندن مایع ضد عفونی داخل سینک

در صورتیکه به هر دلیلی در حین سیکل ضد عفونی برق دستگاه قطع گردد مایع ضد عفونی داخل سینک باقی خواهد ماند برای جلوگیری از هدر رفتن مایع بهتر است که بعد از وصل مجدد برق دستگاه کلید **UNLOADED** را ۳ ثانیه فشار دهید تا دستگاه شروع به تخلیه کامل مخزن ضد عفونی نماید فقط توجه به این نکته داشته باشید که خرجی دستگاه را داخل یک ظرف قرار دهید تا مواد ضد عفونی دور ریخته نشود و سپس مجدد مخزن مواد ضد عفونی را به روشی که قبلاً توضیح داده شد پر نمایید.

### ۳- به حد نصاب نرسیدن مایع ضد عفونی داخل سینک در حین عملکرد سیستم

در صورتیکه بهنگام پر کردن مخزن ضد عفونی بدليل عدم دقت لازم مخزن از مایع ضد عفونی پر نگردد، در حین کارکرد سیستم و در زمان عمل ضد عفونی مایع در سینک به حد لازم برای ضد عفونی تیوب نمیرسد و چون عمل ضد عفونی بطور کامل انجام نمیگیرد دستگاه در حالت اعلام هشدار سیکل خود را انجام می‌دهد و از طریق چشمک زدن، چراغ سیکل ضد عفونی و چراخ خالی بودن مواد ضد عفونی بطور توانم، اعلام هشدار می‌نماید. برای رفع این مورد می‌بایست در حین عمل ضد عفونی مقدار کافی مواد ضد عفونی، مجدد داخل سینک در همان زمان اضافه نمود تا کاملاً سینک از مواد پر شود، در این روش سیکل کارکرد بعدی سیستم، بصورت صحیح کار خود را انجام داده و اعلام خطأ نمی‌نماید.

### نکات مهم در بازرگانی و نگهداری از دستگاه :

- ۱- دستگاه را در حین کارکرد خاموش ننمایید.
- ۲- از شستشوی مستقیم دستگاه با آب جدا خودداری نمایید و برای نظافت دستگاه از دستمال مرطوب استفاده نمایید.
- ۳- از قراردادن اشیاء سنتگین بر روی سینک خودداری نمایید.
- ۴- فاضلاب در نظر گرفته شده در محل نصب دستگاه می‌بایست مختص دستگاه باشد و برای منظور ثانوی استفاده نشود. در غیر اینصورت در زمانهای مشترک استفاده همزمان از فاضلاب دستگاه در سیستم فاضلاب دستگاه اختلال ایجاد شده و تخلیه به خوبی انجام نمی‌گیرد.



- ۵ پریز برق ورودی دستگاه نیز باید بصورت مجزا بوده و برای مصرف کننده دیگری استفاده نشود.
- ۶ برای جلوگیری از رسوب گیری مخازن دستگاه پس از هر بار خالی کردن مخازن یکبار با آب مخازن را شستشو نمایید تا مواد کهنه قبلی ته نشین شده کاملاً تخلیه شوند.
- ۷ سنسورهای تشخیص سطح مایع داخل سینک شستشو هر ۳ ماه یکبار نیاز به جرم زدایی دارند و بهتر از از برسهای سیمی نرم برای این عمل استفاده شود.
- ۸ شیربرقی ورودی دستگاه دارای یک عدد صافی می باشد که بصورت سالیانه نیاز به باز دید دارد تا در صورت وجود شن های ریز معلق در آب پاکیزه شود.
- ۹ آب مورد استفاده در دستگاه باید دارای سختی کمتر از ۴۰۰ ppm باشد
- ۱۰ فشار آب مورد نیاز در لوله ورودی دستگاه باید حداقل ۲/۵bar باشد.
- ۱۱ در صورت بروز هر گونه اشکال ، انتقاد ، ویا پیشنهاد سازنده با شماره تلفن ۰۲۳۳۵۱۵۲ تماس حاصل فرمایید.

### نحوه تمیزکاری و ضد عفونی دستگاه:

- ۱ قبیل از شروع به تمیزکاری در صورت وجود دستگاه اسکوپی در داخل سینک، آن را خارج کنید.
- ۲ دستگاه را روشن کرده و اجازه دهید مرحله پری واش (prewash) انجام گردد.
- ۳ بعد از تخلیه کامل سینک، دستگاه را خاموش کرده (به وسیله دکمه روشن / خاموش) و دو شاخه را از برق جدا نمایید.
- ۴ از مواد شوینده عمومی رقیق شده در آب به کمک یک پارچه تمیز یا اسفنج جهت نظافت استفاده نمایید همچنین استفاده از الكل برای نظافت دستگاه ممانعی ندارد.

i در صورت استفاده از الكل از تهويه مناسب اتاق نظافت اطمینان حاصل فرمایيد.

i منابع آلودگی خارجی را حذف نمایید بدین منظور از تمیز بودن آب مورد استفاده، تمیز بودن ظروف جهت تهیه محلول شوینده، تمیز بودن دست های اپراتور و همچنین اسفنج مورد استفاده در تمیزکاری اطمینان حاصل نمایید.

i توجه کنید از پاشش مستقیم آب به دستگاه جدا خودداری فرمایید.



## جدول اشکالات احتمالی بوجود آمده

اقدام جهت رفع عیب	علت بروز عیب	نشانه عیب
۱- روشن کردن فیوز ورودی ۲- تعویض فیوز معیوب ۳- کنترل سیم کشی قبل نقشه ۴- تعویض نمایشگر لمسی ۵- منبع تغذیه کنترلی خراب است	۱- خاموش بودن فیوز اصلی دستگاه ۲- معیوب بودن فیوز ۳- ایراد در سیم کشی ۴- نمایشگر لمسی خراب است ۵- منبع تغذیه کنترلی خراب است	روشن نشدن دستگاه
۱- از طریق کلید لمسی روی نمایشگر درب را باز نمایید و سنسور را تعویض نمایید ۲- فیش ها و سوکتهای مسیر سیم کشی را بازرسی نمایید ۳- جک را تعویض نمایید	۱- سنسور چشمی خراب است ۲- سیم کشی ایراد دارد ۳- جک درب خراب است	دزب دستگاه باز یا بسته نمیشود
۱- شیر فلکه ورودی آب را چک کنید ۲- شیر برقی را تعویض نمایید ۳- سنسور کنترل سطح سینک را کنترل نمایید	۱- آب پشت شیر برقی نمی آید ۲- شیر برقی معیوب است ۳- کنترلر فرمان نمیدهد	آب وارد دستگاه نمی شود
۱- پمپ را تعویض نمایید ۲- شیر موتوری ورود مواد به سینک را کنترل و در صورت معیوب بودن تعویض نمایید ۳- سوراخهای نازل را تمییز نمایید	۱- پمپ مکنده مواد کار نمیکند ۲- پمپ کار میکند ولی مواد به سینک وارد نمیشود ۳- گرفتگی نازل ورودی مواد	مواد ضدعفونی وارد دستگاه نمیشود مواد شوینده وارد دستگاه نمیشود
۱- سیم کشی را کنترل و در صورت عدم قطعی پمپ را تعویض نمایید ۲- سیم کشی شیر موتوری را بررسی نموده و در صورت عدم اشکال سیم کشی موتوری را تعویض نمایید	۱- پمپ تخلیه کار نمیکند ۲- شیر موتوری تخلیه سینک کار نمیکند	آب یا مواد داخل سینک تخلیه نمیشود
۱- تمییز کردن صافی شیر برقی ورودی آب ۲- تمییز کردن سوراخهای نازل ۳- قرار دادن مخزن و پمپ آب در ورودی دستگاه	۱- کم بودن فشار آب ورودی ۲- گرفتگی سوراخهای نازل شستشو ۳- کم بودن فشار آب شهری	عدم شستشوی مناسب
۱- نازل گردان تعویض شود ۲- محل اتصال پمپها کنترل شود و در صورت نصب صحیح پمپ تعویض گردد ۳- قطعه تولیدکننده صدا را تعویض نمایید	۱- صدا از نازل گردان میباشد ۲- صدا از پمپ های مکنده دستگاه می باشد ۳- صدا از داخل تابلو برق می باشد	دستگاه صدای زیادی میدهد
۱- صافی شیربرقی و دیافراگم آن بازرسی و تمیز شود ۲- رله مربوط به شیربرقی بازرسی شود و در صورت ایراد تعویض گردد ۳- شیربرقی تعویض شود	۱- شیربرقی ورودی یکسره شده است ۲- برق شیربرقی دائم وصل است ۳- شیربرقی خراب است	پاشش آب از نازل گردان قطع نمیشود



## برگ گارانتی دستگاه

نام دستگاه: آندوسکوپ شوی اتوماتیک	
شهرستان:	نام مرکز:
9909389	شماره سریال: TT.EW-0121 / 7 مدل:
	تاریخ نصب: ۹۹ آذر تاریخ تولید:
	تاریخ خاتمه گارانتی: تاریخ شروع گارانتی:

دستگاه آندوسکوپ شوی با مشخصات فوق دارای یکسال گارانتی و ۱۰ سال ضمانت تامین قطعه و خدمات پس از فروش می باشد . موارد قید شده در ذیل شامل گارانتی نمی باشد .

- ۱- صدمه دیدن بدنه دستگاه در اثر بی احتیاطی در جابجایی دستگاه در محل پروژه .
- ۲- نصب دستگاه بدون هماهنگی با شرکت توسط افرادی به غیراز تکنسین شرکت توسعن تجییز انجام شود .
- ۳- اشکالات بوجود آمده در اثر نوسانات ناگهانی برق که باعث سوختن قطعات برقی دستگاه شود .
- ۴- اشکالات بوجود آمده در اثر جابجایی دستگاه پس از نصب و راه اندازی و تحويل دستگاه .
- ۵- اشکالات بوجود آمده در اثر شستشوی مستقیم دستگاه با آب .

نام بخش و شماره تماس :	محل مهر و امضاء مسئول بخش :
امضاء کارشناس نصب و آموزش شرکت:	مهر شرکت :

قابل ذکر می باشد پس از پایان دوره گارانتی دستگاه این شرکت ضمانت تامین قطعات و خدمات پس از فروش را برای مدت ده سال تامین می نماید . لازم به یادآوری می باشد برگه گارانتی شرکت بدون قید شماره سریال و مهر شرکت فاقد اعتبار می باشد .



یکسال گارانتی

و

۱۰ سال

ضمانت تأمین قطعات

و

خدمات پس از فروش



آدرس دفتر فروش : تهران - میدان هروی - بلوار گلزار - خیابان امیر کیانوش

تلفن : ۸۸۷۳۴۶۹۷ - ۸۸۷۳۵۲۰۰

پلاک ۲۳